Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►B **KOMISIJAS REGULA (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002**

(2002. gada 19. novembris)

par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam

(OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Regula (EK, Euratom) Nr. 652/2008 (2008. gada 9. jūlijs)	L 181	23	10.7.2008.
►M2	Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1271/2013 (2013. gada 30. septembris)	L 328	42	7.12.2013.

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002

(2002. gada 19. novembris)

par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam

I SADAĻA PRIEKŠMETS

II SADAĻA BUDŽETA PRINCIPI

1. nodaļa Vienotības un budžeta precizitātes principi

2. nodaļa Gada pārskata princips

3. nodaļa Līdzsvara princips

4. nodaļa Norēķinu vienības princips

5. nodaļa Universāluma princips

6. nodaļa Specifikācijas princips

7. nodaļa Pareizas finanšu vadības princips

8. nodaļa Pārredzamības princips

III SADAĻA BUDŽETA IZVEIDE UN UZBŪVE

1. nodaļa Budžeta izveide

2. nodaļa Budžeta uzbūve un izklāsts

IV SADAĻA BUDŽETA IZPILDE

1. nodaļa Vispārīgi noteikumi

2. nodaļa Finanšu dalībnieki

1. iedaļa Pienākumu nošķiršanas princips

2. iedaļa Kredītrīkotājs

3. iedaļa Grāmatvedis

4. iedaļa Avansu pārzinis

3. nodaļa Finanšu dalībnieku atbildība

1. iedaļa Vispārīgi noteikumi

2. iedaļa Noteikumi, ko piemēro kredītrīkotājam un kredītrīkotājiem, kam tieši vai pastarpināti deleģētas pilnvaras

3. iedaļa Noteikumi par grāmatvežiem un avansu pārziņiem

4. nodaļa Ieņēmumu operācijas

1. iedaļa Vispārīgi noteikumi

2. iedaļa Debitoru parādu tāme

3. iedaļa Debitoru parādu konstatācija

4. iedaļa Atgūšanas pilnvarojums

5. iedaļa Atgūšana

6. iedaļa Īpaši noteikumi par maksu un atlīdzību

5. nodaļa Izdevumu operācijas

1. iedaļa Izdevumu saistības

2. iedaļa Izdevumu apzināšana

▼B

3. iedaļa	Izdevumu akceptēšana
4. iedaļa	Izdevumu apmaksa
5. iedaļa	Izdevumu operāciju termiņi
6. nodaļa	Informācijas tehnoloģiju sistēmas
7. nodaļa	Iekšējais revidents
V SADAĻA	PUBLISKAIS IEPIRKUMS
VA SADAĻA	PROJEKTI, KURIEM IR BŪTISKA IETEKME UZ BUDŽETU
VB SADAĻA	EKSPERTI
VI SADAĻA	DOTĀCIJAS, KO PIEŠĶĪRUSI KOPIENAS STRUKTŪRA
VII SADAĻA	PĀRSKATU UN UZSKAITES IZKLĀSTS
1. nodaļa	Pārskatu izklāsts
2. nodaļa	Uzskaite
1. iedaļa	Kopīgi noteikumi
2. iedaļa	Vispārējā uzskaite
3. iedaļa	Budžeta uzskaite
4. nodaļa	Īpašuma uzskaite
VIII SADAĻA	ĀRĒJĀ REVĪZIJA UN BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀŠANA
1. nodaļa	Ārējā revīzija
2. nodaļa	Budžeta izpildes apstiprināšana
IX SADAĻA	PĀREJAS UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 (2002. gada 25. jūnijs) par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam ([1]), jo īpaši tās 185. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([2]),

ņemot vērā Padomes atzinumu ([2]),

ņemot vērā Revīzijas palātas atzinumu ([2]),

tā kā:

(1) Kopienas struktūras, kas izveidotas, lai uzņemtos veikt konkrētas Kopienas darbības, ir juridiskas personas, un līdz ar to tām ir pašām savs budžets, uz kuru attiecas īpaši finanšu noteikumi.

(2) Lai nodrošinātu šajos noteikumos zināmu saskanību ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 (še turpmāk — "vispārējā Finanšu regula") un saskaņā ar minētās regulas 185. panta 1. punktu, ar šo pamata Finanšu regulu jāparedz noteikumi par to iepriekšminēto Kopienas struktūru budžeta izveidi, izpildi un rūpīgu pārbaudi, kuras faktiski saņem dotācijas no Kopienas budžeta (še turpmāk "Kopienas struktūras"). Balstoties uz šo pamata Finanšu regulu,

([1]) OV L 248, 15.9.2002., 1. lpp.
([2]) *Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts.

▼B

ikviena no šīm Kopienas struktūrām pieņem savus finanšu noteikumus, kas, kā norādīts iepriekšminētajā 185. pantā, var novirzīties no pamata Finanšu regulas atbilstoši šo struktūru vadības īpašajām vajadzībām, bet vienīgi ar Komisijas piekrišanu.

(3) Šī pamata Finanšu regula, tāpat kā vispārējā Finanšu regula, aprobežojas ar to, ka nosaka pamatprincipus un galvenos noteikumus, kas attiecas uz visu attiecīgo budžeta nozari, savukārt sīki izstrādātus noteikumus vēlāk var pieņemt šīs struktūras, lai padarītu savus finanšu noteikumus vieglāk lasāmus.

(4) Lai izveidotu un izpildītu budžetu, jāievēro četri budžeta tiesību pamatprincipi (vienotības, universāluma, specifikācijas un gada pārskata), kā arī budžeta līdzsvara, norēķinu vienības, pareizas finanšu vadības un pārredzamības principi.

(5) Nepieciešams noteikt grāmatveža, iekšējā revidenta un kredītrīkotāju pilnvaras un kompetenci. Kredītrīkotāji pilnā mērā atbild par visām ieņēmumu un izdevumu operācijām, kas veiktas ar viņu pilnvarojumu, un ir saucami pie atbildības par visām viņu darbībām, tostarp nepieciešamības gadījumā ierosinot disciplinārlietas.

(6) Saskaņā ar vispārējās Finanšu regulas 14. pantu šīm Kopienas struktūrām, tāpat kā iestādēm, nav atļauts ņemt aizņēmumus.

(7) Saskaņā ar vispārējās Finanšu regulas 185. panta 3. punktu iekšējās revīzijas amatpienākumi Kopienas struktūrās jāpilda Komisijas iekšējam revidentam, kas šim nolūkam darbojas kā sistēmas un tās darbības metožu savstarpējās konsekvences nodrošinātājs.

(8) Budžeta izveides, pārskatu iesniegšanas un budžeta izpildes apstiprināšanas termiņiem jābūt pielīdzinātiem līdzvērtīgiem noteikumiem vispārējā Finanšu regulā, un iestāde, kas atbild par budžeta izpildes apstiprinājuma sniegšanu Kopienas struktūrām, tagad būs tā pati, kas sniedz vispārējā budžeta izpildes apstiprinājumu (vispārējās Finanšu regulas 185. panta 2. punkts).

(9) Grāmatvedības noteikumiem, ko piemēro Kopienas struktūras, jādod iespēja konsolidēt iestāžu pārskatus, tāpēc saskaņā ar jaunās vispārējās Finanšu regulas 133. pantu tie jāpieņem Komisijas grāmatvedim.

(10) Saskaņā ar vispārējās Finanšu regulas 46. pantu, štata plāns tagad ir jāiesniedz budžeta lēmējinstitūcijai apstiprināšanai.

(11) Lai vienādus gadījumus varētu izvērtēt līdzīgi, katrai struktūrai būtu iespēja vērsties pie komisijas, kas minēta vispārējās Finanšu regulas 66. panta 4. punktā un kuru Komisija izveidojusi pārkāpumu izskatīšanai.

▼B

(12) Tā kā Kopienas struktūras saņem dotācijas no Kopienas budžeta, tām publisko līgumtiesību un dotāciju piešķiršanā stingri jāievēro tādas pašas prasības kā iestādēm, ciktāl tādas līgumtiesības un dotācijas atļautas ar šo struktūru izveides aktiem; šajā nolūkā atsauce uz vispārējās Finanšu regulas attiecīgajiem noteikumiem ir pietiekama.

(13) Lai nodrošinātu, ka katra struktūra atbild par sava budžeta izpildi un seko mērķiem, kas noteikti, tās izveidojot, Kopienas struktūras, tāpat kā iestādes, var piesaistīt privātā sektora struktūras, lai izpildītu tām uzticētos uzdevumus, vienīgi tad, ja tas ir nepieciešams, bet ne tādu uzdevumu izpildei, kas saistīti ar jebkādu publisko dienestu pienākumiem vai diskrecionārās varas piemērošanu.

(14) Lai pamatotu savus pieprasījumus Kopienas dotāciju maksājumiem, Kopienas struktūrām jāiesniedz naudas plūsmas prognoze, un naudai, ko Kopienas iemaksājušas attiecībā uz šo dotāciju, jānes procenti Kopienu labā.

(15) Ir jābūt īpašiem noteikumiem par maksas un atlīdzības iekasēšanu, kas ir viens no šo struktūru resursu avotiem.

(16) Ņemot vērā prasības, kas izriet no Kopienas struktūru izveides aktiem, ir jāpielāgo pārskatu izklāsta procedūras un jāpieņem noteikumi, lai valde izteiktu savu atzinumu par pārskatiem.

(17) Jaunā budžeta uzbūve, kas noteikta ar vispārējo Finanšu regulu, jāizmanto arī Kopienas struktūrām, ciktāl tas pamatots ar to veikto darbību raksturu.

(18) Vienīgie vispārējās Finanšu regulas noteikumi, kas jāietver šajā regulā, ir noteikumi, kuri attiecas uz Kopienas struktūrām.

Tādēļ šajā regulā jo īpaši nav jāiekļauj noteikumi, kas attiecas uz darbības jomām, kuras nav saistītas ar Kopienas struktūrām, noteikumi par dažādiem īstenošanas paņēmieniem, kuri iemieso budžeta izveides koncepciju, kā arī par budžeta informāciju, kas jāsūta Eiropas Parlamentam un Padomei. Turklāt ir jāņem vērā tikai dažas piešķirto ieņēmumu kategorijas, kas noteiktas vispārējā Finanšu regulā, un, visbeidzot, budžeta apropriāciju pārvietošanas un budžeta izveides procedūrām nav jābūt tik sīki izstrādātām un sarežģītām,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

▼M2

_____

▼M1

27. pants

▼M2

_____

▼M1

4. Kopienas struktūra ik gadu vēlākais līdz 31. martam nosūta Komisijai un budžeta lēmējinstitūcijai:

▼M1

a) darba programmas projektu;

b) atjauninātu daudzgadu štatu politikas plānu, kas izveidots atbilstīgi Komisijas noteiktām pamatnostādnēm;

c) informāciju par ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku skaitu, kā noteikts Civildienesta noteikumos un pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtībā (turpmāk tekstā "Civildienesta noteikumi") par N-1 un N gadu, kā arī tāmi par N+1 gadu;

d) informāciju par iemaksām natūrā, ko uzņēmēja dalībvalsts piešķīrusi Kopienas struktūrai;

e) tāmi par izlietojuma pārskata atlikumu 81. panta nozīmē par N-1 gadu.

▼M2

_____

▼M1

7. Budžetu un štatu sarakstu pieņem valde. Tie kļūst galīgi pēc vispārējā budžeta pieņemšanas galīgajā variantā, kas nosaka dotācijas summu un štatu sarakstu, un nepieciešamības gadījumā budžetu un štatu sarakstu attiecīgi pielāgo.

▼M2

_____

▼B

40. pants

▼M1

1. Kredītrīkotājs ziņo valdei par savu pienākumu izpildi, iesniedzot gada darbības pārskatu kopā ar finanšu un vadības informāciju, apliecinot, ka pārskatā ietvertā informācija sniedz patiesu un godīgu ieskatu, ja vien atrunās attiecībā uz konkrētām ieņēmumu un izdevumu jomām nav norādīts citādi.

Gada darbības pārskatā izklāsta viņa veikto darbību rezultātus, atsaucoties uz nospraustajiem mērķiem, ar šīm darbībām saistītajiem riskiem, piešķirto resursu izlietojumu un iekšējās kontroles sistēmas efektivitāti un lietderību. Iekšējais revidents 71. panta nozīmē pieņem zināšanai gada darbības pārskatu un citus materiālus, kuros ietverta noteikta informācija.

▼B

2. Valde ik gadu ne vēlāk kā līdz 15. jūnijam iesniedz budžeta lēmējinstitūcijai un Revīzijas palātai atbildīgā kredītrīkotāja gada darbības pārskata analīzi un novērtējumu par iepriekšējo saimniecisko gadu. Šo analīzi un novērtējumu ietver Kopienas struktūras gada pārskatā saskaņā ar noteikumiem šās struktūras izveides aktā.

▼M2

_____